

Printed by
The Kwong Wah Yee Fat Co. Ltd.
Chu Pei Kuan (Editor)
No. 2 A 1, Chinua Street, PENANG
Established 1896
Cable Address
"SINPOE"
Telephone No. 659
P. O. Box 34

檳城新報

PENANG SIN POE

THE OLDEST CHINESE DAILY IN MALAYA.

本報地址：檳城大馬路
電話：六五九
零售每份：五分
廣告費：另議
本報代售處：檳城各埠
總發行所：檳城大馬路

Wednesday 2nd August, 1939. 號一十五百七千三萬一第 版出時四午下 (三期星) 日二月八年八廿國民華中

司公限有船輪力得定

STRAITS STEAMSHIP CO. LTD

船名	開行日期	埠名
安順	八月二日	檳城、安順
檳榔嶼	八月三日	檳城、檳榔嶼
芙蓉	八月四日	檳城、芙蓉
怡保	八月五日	檳城、怡保
吉隆坡	八月六日	檳城、吉隆坡
馬六甲	八月七日	檳城、馬六甲
峇株巴轄	八月八日	檳城、峇株巴轄
居林	八月九日	檳城、居林
安順	八月十日	檳城、安順
芙蓉	八月十一日	檳城、芙蓉
怡保	八月十二日	檳城、怡保
吉隆坡	八月十三日	檳城、吉隆坡
馬六甲	八月十四日	檳城、馬六甲
峇株巴轄	八月十五日	檳城、峇株巴轄
居林	八月十六日	檳城、居林
安順	八月十七日	檳城、安順
芙蓉	八月十八日	檳城、芙蓉
怡保	八月十九日	檳城、怡保
吉隆坡	八月二十日	檳城、吉隆坡
馬六甲	八月二十一日	檳城、馬六甲
峇株巴轄	八月二十二日	檳城、峇株巴轄
居林	八月二十三日	檳城、居林
安順	八月二十四日	檳城、安順
芙蓉	八月二十五日	檳城、芙蓉
怡保	八月二十六日	檳城、怡保
吉隆坡	八月二十七日	檳城、吉隆坡
馬六甲	八月二十八日	檳城、馬六甲
峇株巴轄	八月二十九日	檳城、峇株巴轄
居林	八月三十日	檳城、居林

電話：一三六六 一三六八
一千九百三十九年八月一號

臘克力利



石磨刀剃 損不用百

形其，石磨刀剃臘克力利
剃類此，成製則原學科據根乃式
人福造物明發多許如有，石磨刀
則用効其但，單簡極雖，少不類
善安美完共

角五價售塊每
處理代家獨亞來馬
號六十六及四十六街庫士城檳
司公限有瑞錦
(册註邦聯來馬在)

每日常喝一兩杯之「百花補血酒」數日後即可使君安然渡過熱病危險之時期
「百花補酒」含有多量藥性之成份，為其他補酒所不及，請即試購一瓶



FEVER

ONE or two glasses of Buckfast Tonic Wine taken daily for a few days will carry you safely over the dangerous period after fever. Buckfast contains medicinal ingredients not to be found in any other tonic wine. Buy a bottle.

BUCKFAST TONIC WINE

Sandilands Buttery & Co.
司公利德峇榮得先

油生普標種



良伴何處其樂無窮
史何處其樂無窮
馬六甲、檳城、怡保、吉隆坡、芙蓉、安順、居林、峇株巴轄、馬六甲、檳城、怡保、吉隆坡、芙蓉、安順、居林、峇株巴轄

INDO CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.

Incorporated in England.

佈廣司公限有船輪期正旬洵

吉生輪船
準訂古曆六月廿一日開往
石叻 香港 廈門

搭客來回船票價目

六月份	一等位	二等位	三等位
檳城往香港	一百四十五元	八十五元	五十五元
檳城往廈門	一百七十五元	一百元	六十五元
檳城往上海	一百九十五元	一百一十五元	七十五元

代理客棧檳城大街合順公司
檳城代理人莫實德有限公司

行銀豐滙海上港香

Hongkong & Shanghai Banking Corporation

總行在香港
分行：廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、香港、新加坡、檳城、怡保、吉隆坡、芙蓉、安順、居林、峇株巴轄、馬六甲、檳城、怡保、吉隆坡、芙蓉、安順、居林、峇株巴轄

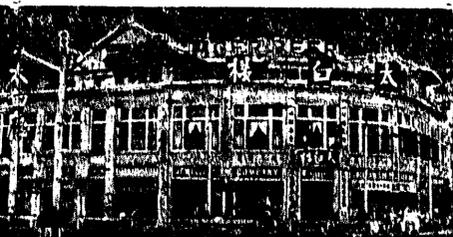
三雄林醫中

精治：瘰癧、癰疽、疔瘡、無名腫毒、一切瘡毒、限日全愈
如不愈者，不受分文，經已治愈多人，並有登報鳴謝，至於男婦老幼內外各科，亦極擅長，已為有識者所週知，毋容贅述。

地址：檳城打石街八號

家酒樓白太

地址：檳城板橋律四八號
電話：【粵院戲英華戲仔港即】



社旅客僑安寶

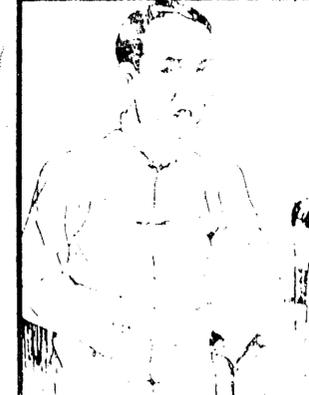
地址：檳城大馬路

掛爐大鴨一元二角
柱侯白鵝五角
蟹黃燕窩五角
羅漢素齋四角

海珠酒樓

早午名茶經濟小酌
夜市非常經濟

地址：檳城大馬路



Advertisement for a business or service, featuring a portrait of a man and text in Chinese.

吉礁雙溪鉛發生慘案

潮僑劉智合被毆當場斃命

兇手於事後逃往警署自首

本報記者訊：吉礁雙溪鉛礦發生慘案，死者潮僑劉智合，兇手於事後逃往警署自首...

吡叻華校聯運會

明年取消田徑賽

用足球籃球球代之

本報記者訊：吡叻華校聯運會，定於明年取消田徑賽，改用足球籃球代之...

越南防務計劃

飛機及軍用工廠增加

據最近消息，越南防務計劃，飛機及軍用工廠增加，法殖民部長打爾氏發表...

美亞班茶潮僑

進行募捐救鄉

美亞班茶潮僑，進行募捐救鄉，籌款定質為比較...

應時時以抗戰初期

捐款定質為比較

應時時以抗戰初期，捐款定質為比較，最近潮僑捐款數目減少...

七月份義捐

共得十餘元

七月份義捐，共得十餘元，由各界人士慷慨解囊...

SEE WHAT A DIFFERENCE Stralcent makes. 丹雷的質. 齒科藥房均有發售.

雙妹化妝品. 妙粧化. 用白乳製成.

女子成婚多年未育. 不能盡咎婦人之不容納. 海狗鞭.

痔瘡. 可用簡易方法治愈. 第威威藥.

梅雪院. 地點幽雅. 技師優良. 款式新穎.

馬來聯邦鐵道局. 一九三九年秋季假行. 票價表.

新職員舉行首次會議. 議決推動同僑認助常月捐.

此服壽. 之君復恢以. 康健. SULPHUR BITTERS.

本報專訪準確行情

華僑銀行匯兌部

廣東全省各縣匯兌	每百值二十八元
廣西全省各縣匯兌	每百值二十八元
雲南全省各縣匯兌	每百值二十八元
貴州全省各縣匯兌	每百值二十八元
四川全省各縣匯兌	每百值二十八元
陝西全省各縣匯兌	每百值二十八元
甘肅全省各縣匯兌	每百值二十八元
寧夏全省各縣匯兌	每百值二十八元
青海全省各縣匯兌	每百值二十八元
察哈爾全省各縣匯兌	每百值二十八元
綏遠全省各縣匯兌	每百值二十八元
熱河全省各縣匯兌	每百值二十八元
遼寧全省各縣匯兌	每百值二十八元
吉林全省各縣匯兌	每百值二十八元
黑龍江全省各縣匯兌	每百值二十八元

金銀	每百值二十八元
銅幣	每百值二十八元
紙幣	每百值二十八元
匯票	每百值二十八元
存款	每百值二十八元
放款	每百值二十八元
儲蓄	每百值二十八元
保險	每百值二十八元
信託	每百值二十八元
代理	每百值二十八元
其他	每百值二十八元

米類	每百斤
麵粉	每百斤
油類	每百斤
糖類	每百斤
雜糧	每百斤
豆類	每百斤
其他	每百斤

胃部作酸 應即治癒



胃部作酸，應即治癒。此藥能中和胃酸，消除不適，恢復健康。凡患胃酸過多、胃痛、消化不良者，服之立見奇效。



第威德 胃安散

第威德 胃安散。治癒胃部作酸，應即治癒。此藥功效顯著，為胃病患者之福音。

馬來亞招 委員會招通

一、建國中學校國語部有獎學金，凡在該校肄業或修業，成績優良者，得由該部發給獎學金，以資鼓勵。

二、報名日期：自即日起至八月十日止。

三、報名地點：檳城中華總商會。

四、考試日期：八月十一日。

五、考試科目：國語、常識、算術。

六、報名手續：繳最近二寸半身相片二張，並繳最近二寸半身相片二張。

七、錄取名額：十名。

八、其他事項：詳情請向該會索取簡章。

福建茶館 留 留

為康健與 美貌計 必頌漱口



康健為美貌之根本，維護康健，而增進之，簡易方法，即每日刷牙。刷牙不僅能潔淨牙齒，且能預防牙齦炎、牙周病、口臭等症。每日早晚刷牙，使牙齒潔白，笑容燦爛。

沃度兒牙膏，此藥全球牙醫、業經各大醫師及牙醫介紹，以其確能徹底清除牙菌，防免蛀腐，使之皎潔如銀。

沃度兒 牙膏與漱口水

沃度兒牙膏與漱口水。每個紙盒內裝一有新奇之用品，請將此表按表集得，該全項之贈品，請將此表按表集得。

Advertisement for a dental clinic or product, featuring a large illustration of a person's face and detailed text describing services or products. The text is partially obscured but appears to be related to dental care or oral hygiene.

變演的「環環」

三四十年來的「環環」(The Ring) 專向讀者演說劇烈的冒險。

「環環」(The Ring) 是三四十年來最著名的小說之一。它之所以能吸引讀者，是因為它描寫了極大的冒險。故事發生在一個遙遠的島嶼，那裡有神秘的森林、古老的遺蹟和驚人的發現。作者以生動的筆觸，將讀者帶入一個充滿驚險和未知的世界。

在「環環」中，讀者可以看到一個充滿挑戰的旅程。主角們在荒涼的島嶼上探索，尋找著失落的文明。他們經歷了無數的困難和危險，但最終卻發現了令人驚嘆的真相。這部小說不僅是一部冒險故事，更是一部關於人類探索精神的傑作。

大世界

「大世界」(The World) 是三四十年來最著名的小說之一。它描寫了極大的冒險，吸引了無數讀者。故事發生在一個遙遠的島嶼，那裡有神秘的森林、古老的遺蹟和驚人的發現。作者以生動的筆觸，將讀者帶入一個充滿驚險和未知的世界。

在「大世界」中，讀者可以看到一個充滿挑戰的旅程。主角們在荒涼的島嶼上探索，尋找著失落的文明。他們經歷了無數的困難和危險，但最終卻發現了令人驚嘆的真相。這部小說不僅是一部冒險故事，更是一部關於人類探索精神的傑作。

飛行的進展

飛行的進展是三四十年來最著名的小說之一。它描寫了極大的冒險，吸引了無數讀者。故事發生在一個遙遠的島嶼，那裡有神秘的森林、古老的遺蹟和驚人的發現。作者以生動的筆觸，將讀者帶入一個充滿驚險和未知的世界。

在「飛行的進展」中，讀者可以看到一個充滿挑戰的旅程。主角們在荒涼的島嶼上探索，尋找著失落的文明。他們經歷了無數的困難和危險，但最終卻發現了令人驚嘆的真相。這部小說不僅是一部冒險故事，更是一部關於人類探索精神的傑作。

電話的新發明

電話的新發明是三四十年來最著名的小說之一。它描寫了極大的冒險，吸引了無數讀者。故事發生在一個遙遠的島嶼，那裡有神秘的森林、古老的遺蹟和驚人的發現。作者以生動的筆觸，將讀者帶入一個充滿驚險和未知的世界。

在「電話的新發明」中，讀者可以看到一個充滿挑戰的旅程。主角們在荒涼的島嶼上探索，尋找著失落的文明。他們經歷了無數的困難和危險，但最終卻發現了令人驚嘆的真相。這部小說不僅是一部冒險故事，更是一部關於人類探索精神的傑作。

西洋幽默選

西洋幽默選是三四十年來最著名的小說之一。它描寫了極大的冒險，吸引了無數讀者。故事發生在一個遙遠的島嶼，那裡有神秘的森林、古老的遺蹟和驚人的發現。作者以生動的筆觸，將讀者帶入一個充滿驚險和未知的世界。

在「西洋幽默選」中，讀者可以看到一個充滿挑戰的旅程。主角們在荒涼的島嶼上探索，尋找著失落的文明。他們經歷了無數的困難和危險，但最終卻發現了令人驚嘆的真相。這部小說不僅是一部冒險故事，更是一部關於人類探索精神的傑作。

世界女性的數字

世界女性的數字是三四十年來最著名的小說之一。它描寫了極大的冒險，吸引了無數讀者。故事發生在一個遙遠的島嶼，那裡有神秘的森林、古老的遺蹟和驚人的發現。作者以生動的筆觸，將讀者帶入一個充滿驚險和未知的世界。

在「世界女性的數字」中，讀者可以看到一個充滿挑戰的旅程。主角們在荒涼的島嶼上探索，尋找著失落的文明。他們經歷了無數的困難和危險，但最終卻發現了令人驚嘆的真相。這部小說不僅是一部冒險故事，更是一部關於人類探索精神的傑作。

派克真空墨水筆配用 此種成功發明之墨水

為墨水筆防結固之墨水，此可免除墨水筆所發生之不快事。現在有派克真空墨水筆，其墨水可保無阻滯，筆書寫流利完美。



有兩種：
及

派克真空墨水筆之發明，乃為世界墨水筆之革命。此種墨水筆之發明，乃為世界墨水筆之革命。此種墨水筆之發明，乃為世界墨水筆之革命。此種墨水筆之發明，乃為世界墨水筆之革命。



各售賣上等貨品之商店均有代售
自來墨水筆價目如下：
廿元，十七元半，十五元，十元。
工廠總代理：新加坡士庫街亞答街二樓
門多有限公司
At all better dealers
Factory Sales Representative, Motor, Ltd
The Arcade, Raffles Place, Singapore

說親母 福賜壹是片麥格桂



三十天之後
桂格麥片對於母親及孩子之健康，其益處之大，實非筆墨所能形容。我對桂格麥片之喜愛，已達到了極點。我對桂格麥片之喜愛，已達到了極點。我對桂格麥片之喜愛，已達到了極點。

桂格麥片之益處，已為無數人所公認。它不僅能為孩子提供營養，還能為母親提供力量。桂格麥片之益處，已為無數人所公認。它不僅能為孩子提供營養，還能為母親提供力量。桂格麥片之益處，已為無數人所公認。